



# **SHIVAKI®**

**Двустворчатый холодильник  
с морозильной камерой**



**SBS-573DNFGW**

**EAC**

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**



Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте  
данное руководство и сохраните его для справки в будущем.

# SHIVAKI®

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарны Вам за то, что Вы остановили свой выбор на продукции нашей компании. Техника «SHIVAKI» отвечает высоким мировым стандартам и будет долго и надежно служить Вам в течение длительного времени.

Компания SHIVAKI старается сделать так, чтобы все наши покупатели оставались довольны своим приобретением и уровнем оказываемого сервиса.

**Каждому** обладателю техники «SHIVAKI» гарантируется **расширенный** сервисный пакет обслуживания. Купив продукцию нашей компании, Вы автоматически можете:

- или стать участником проводимой в настоящее время Акции на технику SHIVAKI, - или получить 6 месяцев дополнительного гарантийного обслуживания,
- или участвовать в проводимом регулярно розыгрыше призов от компании SHIVAKI,
- и многое другое...

Для этого достаточно посетить интернет-сайт: [www.product-registration.eu](http://www.product-registration.eu) и осуществить регистрацию купленной Вами продукции. Мы ценим Ваше личное время, поэтому сделали так, чтобы регистрация заняла не более 4 минут. Компания «SHIVAKI» помнит и заботится о своих потребителях, постоянно совершенствуя свою продукцию: телевизоры, холодильники, пылесосы, микроволновые печи, климатическую технику и неуклонно повышает уровень сервисного обслуживания и поддержки покупателей.

Поздравляем! Вы выбрали достойное Вас, надежное и по последнему слову техники совершенное произведение «SHIVAKI».

С уважением,

President

“SHIVAKI ( JAPAN ) IND. LTD”

*Mohmish Mada*



СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ .....	2
ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ. ....	6
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ. ....	7
УСТАНОВКА.....	7
ПОВСЕДНЕВНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ.....	9
ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ.....	13
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ. ....	16
СПИСОК СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ.....	17

В целях соблюдения техники безопасности и обеспечения надлежащей эксплуатации, перед установкой и первым использованием изделия необходимо тщательно ознакомиться с настоящей инструкцией, включая все примечания и предупреждения. Для предотвращения нежелательных ошибок и несчастных случаев, необходимо убедиться, что все лица, использующие изделие, ознакомлены с его функциями и мерами безопасности. Следует сохранять данную инструкцию и прилагать ее к изделию в случае его передаче другим лицам или продаже в целях информирования пользователей на протяжении срока службы прибора. Для обеспечения личной безопасности и сохранности собственности, необходимо соблюдать меры предосторожности, представленные в настоящей инструкции, т.к. производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в случае неправильной эксплуатации.

### **Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями**

Настоящее изделие может быть использовано детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими возможностями, психическими расстройствами и недостаточными знаниями при условии обеспечения контроля и разъяснения рекомендаций по безопасной эксплуатации изделия и возможных рисках.

- Необходимо контролировать детей в целях предотвращения игры с изделием.
- Чистка и обслуживание изделия не должны осуществляться детьми младше 8 лет и без присмотра.
- Хранить упаковку в недоступном для детей месте. Возможен риск удушья.
- В случае утилизации изделия необходимо отключить его от сети, обрезать сетевой шнур как можно ближе к корпусу и снять дверцы для предотвращения запираания играющих детей или поражения их электрическим током.

### **Общая безопасность**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не перекрывать вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе изделия или внутри.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Запрещается использование механических устройств или других средств, ускоряющих процесс размораживания, за исключением рекомендованных.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не допускается использование электрических устройств например, морожениц, в камерах изделия, за исключением рекомендованных производителем.

Не допускается хранение взрывоопасных веществ, таких как аэрозольные баллоны с воспламеняющимся газом.

- Хладагент изобутан (R600a), циркулирующий в контуре хладагента изделия, является легковоспламеняющимся природным газом, соответствующим требованиям охраны окружающей среды.
- При транспортировке и установке изделия необходимо убедиться в целостности всех компонентов контура хладагента. Избегать открытого пламени и источников огня, тщательно проветривать помещение, в котором расположено изделие.
- Не допускается любое изменение спецификаций и модификация изделия. Любое повреждение сетевого шнура может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или поражению электрическим током.
- Настоящее изделие предназначено для бытового использования и подобных условий, включая
  - кухонные помещения в магазинах, офисах и иных производственных условиях;
  - жилые дома, клиентами гостиниц, пансионатов и в иных жилых объектах;
  - гостиницы;
  - выездное обеспечение питания и подобная эксплуатация, не связанная с розничной продажей.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Все электрические компоненты (вилка, сетевой шнур, компрессор и т.д.) могут быть заменены только квалифицированным специалистом.

- Запрещается наращивать сетевой шнур.
- Необходимо убедиться, что сетевая вилка не прижата или повреждена задней стороной изделия. Прижатая или поврежденная вилка может перегреться и привести к возгоранию.
- Необходимо убедиться в наличии доступа к сетевой вилке.
- Запрещается тянуть за сетевой шнур.
- Если розетка слабо закреплена, запрещается включать вилку в сеть. Существует риск поражения электрическим током или возгорания.
- Эксплуатация изделия при неисправной лампе подсветки не допускается.
- Изделие имеет большую массу. Необходимо соблюдать меры предосторожности при его перемещении.
- Запрещается извлекать или прикасаться к продуктам в морозильной камере мокрыми/влажными руками, т.к. это может привести к повреждению кожи или обморожению.
- Необходимо избегать продолжительного воздействия прямых солнечных лучей на изделие.

### **Повседневная эксплуатация**

- Запрещается размещать горячие предметы на пластиковых деталях изделия.
- Запрещается размещать продукты в непосредственной близости от задней стенки.<sup>1)</sup>
- Не допускается повторное замораживание продуктов после их размораживания.

- Хранить фасованные замороженные продукты в соответствии с рекомендациями производителя продуктов.<sup>1)</sup>
- Необходимо строго следовать рекомендациям производителя изделия по хранению. См. соответствующую инструкцию.
- Запрещается помещать бутилированные напитки в морозильную камеру, т.к. это создает давление на тару, что может привести к ее взрыву и повреждению изделия.<sup>1)</sup>

## Чистка и уход

- Перед проведением обслуживания необходимо отключить изделие от сети.
- Чистка изделия металлическими инструментами не допускается.
- Запрещается использовать острые предметы для удаления наледи. Необходимо использовать пластиковый скребок.<sup>1)</sup>

1) При наличии морозильной камеры.

2) При наличии холодильной камеры.

## Установка

**Важно!** Для осуществления электрического соединения необходимо ознакомиться с инструкциями, приведенными в соответствующем разделе.

- Снять упаковку и убедиться в отсутствии повреждений. В случае обнаружения повреждений запрещается включать изделие в сеть. Необходимо незамедлительно сообщить о повреждениях по месту приобретения. В данном случае упаковку необходимо сохранять.
- Перед включением изделия в сеть рекомендуется подождать не менее четырех часов.
- Для предотвращения перегрева, необходимо обеспечить надлежащую циркуляцию воздуха вокруг изделия. Для получения информации по обеспечению вентиляции, см. соответствующий раздел.
- По возможности, задняя сторона изделия должна быть повернута к стене для предотвращения контакта с нагретыми компонентами (компрессор, конденсатор) и получения ожогов.
- Изделие не должно быть расположено вблизи отопительных приборов или кухонной плиты.
- После установки изделия необходимо убедиться в доступности сетевой вилки.

## Обслуживание

- Проведение любых электротехнических работ, необходимых для обслуживания изделия, должно осуществляться квалифицированным электриком или компетентным лицом.
- Для обслуживания изделия должен привлекаться специалист сервисного центра, необходимо использовать только оригинальные запасные части.

## Энергосбережение

- Запрещается помещать в изделие горячие блюда;
- Запрещается размещать продукты вплотную друг к другу, т.к. это препятствует циркуляции воздуха;
- Запрещается размещать продукты вплотную к задней стенке камеры;
- При отключении электричества не рекомендуется открывать дверцы изделия;
- Не рекомендуется частое открывание дверцы;
- Запрещается держать дверцы открытыми в течение длительного времени;
- Не рекомендуется устанавливать термостат в минимальное положение;
- Некоторые аксессуары, такие как контейнеры, могут быть извлечены для увеличения места хранения и снижения потребления энергии.

## Охрана окружающей среды

Хладагент и уплотнения изделия не содержат газы, которые могут нанести вред озоновому слою. Запрещается утилизировать данное изделие с мусором и бытовыми отходами. Пеноизоляция содержит легковоспламеняющиеся газы. Утилизацию изделия необходимо осуществлять в соответствии с местными нормами. Необходимо избегать повреждений узла охлаждения, в частности теплообменника. Материалы изделия, помеченные знаком  являются перерабатываемыми.



Знак на изделии или его упаковке указывает на то, что изделие не может быть утилизировано с бытовыми отходами. Изделие должно быть доставлено в соответствующий пункт утилизации для переработки электрического и электронного оборудования. Надлежащая утилизация изделия позволит избежать нанесения вреда окружающей среде и здоровью человека. Для получения более подробной информации по утилизации данного изделия необходимо обратиться в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором приобреталось изделие.

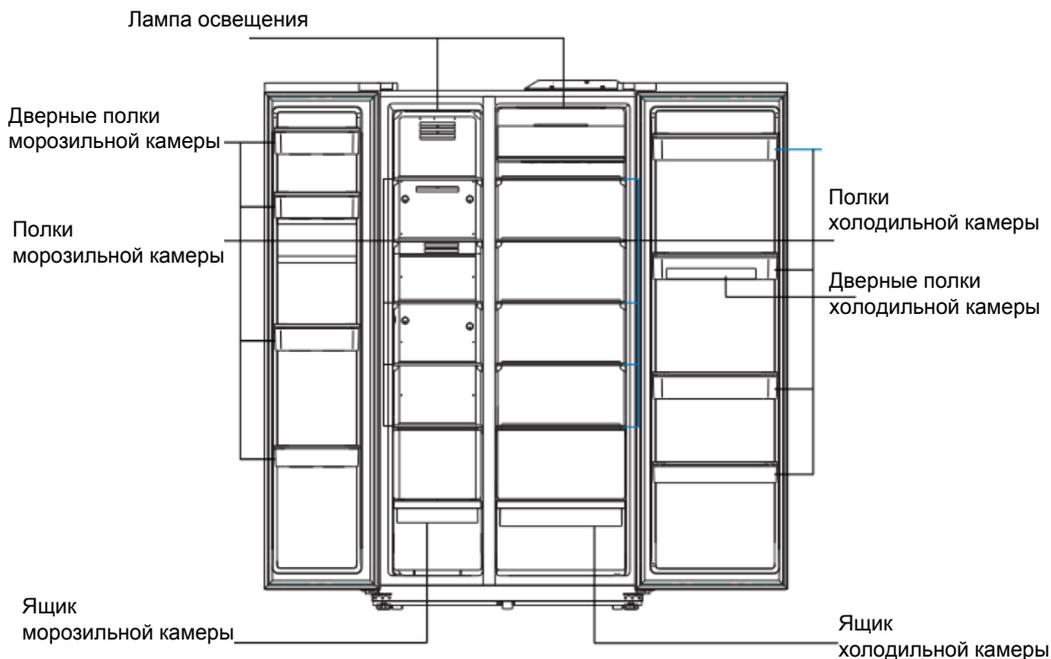
## Материалы упаковки

Материалы, помеченные данным  знаком, являются перерабатываемыми. Упаковку необходимо утилизировать в соответствующие контейнеры для отходов.

## Утилизация изделия

1. Отключить сетевую вилку от розетки.
2. Обрезать сетевой шнур и утилизировать изделие.

## Общая информация



Примечание: Данное изображение приведено в ознакомительных целях. Приобретенное изделие может отличаться от показанного на изображении.

Мы проводим непрерывную работу по улучшению нашей продукции в интересах наших клиентов.

По этой причине мы оставляем за собой право вносить изменения в любое изделие в любое время и без предварительного уведомления об этом.

## Технические характеристики

Описание	Модель	SBS-573DNFGW
Климатическое исполнение		<b>ST</b>
Защита от поражения электрическим током		<b>Класс 1</b>
Полезный объем, л		<b>570</b>
Полезный объем морозильной камеры, л		<b>204</b>
Символ для отделения морозильной камеры		<b>✳️***</b>
Производительность по замораживанию, кг/24ч		<b>7,0</b>
Полезный объем холодильной камеры, л		<b>366</b>
Номинальное напряжение, В		<b>220-240</b>
Номинальная частота, Гц		<b>50</b>
Потребляемая мощность, Вт		<b>183</b>
Хладагент и его количество		<b>R600a 84 гр</b>
Класс энергетической эффективности		<b>A+</b>
Потребление электроэнергии, кВт*ч/год		<b>402</b>
Уровень шума, дБ		<b>43</b>
Вес, кг		<b>91</b>

## Установка

### Требования по размещению

- Выбрать место, предотвращающее попадание прямых солнечных лучей;
- Выбрать место, обеспечивающее достаточное пространство для беспрепятственного открытия дверей изделия;
- Выбрать место с ровной поверхностью;
- Обеспечить достаточное пространство для установки изделия на ровной поверхности;
- При установке обеспечить пространство слева, справа, сзади и сверху изделия. Это позволит снизить потребление энергии.

Для обеспечения достаточной циркуляции воздуха при установке изделия необходимо обеспечить зазоры с каждой стороны между стенками:

- С боковых сторон – не менее 100мм.
- Со стороны задней стенки – не менее 100мм.
- Со стороны верхней крышки изделия – не менее 300мм до потолка или верхней стенки установочной ниши.

## Выравнивание холодильника

В процессе установки необходимо выровнять изделие относительно горизонтального уровня. В противном случае могут возникнуть проблемы из-за неплотного закрывания двери: повышенное образование наледи, повышенное потребление электроэнергии, некорректный температурный режим и т.п.

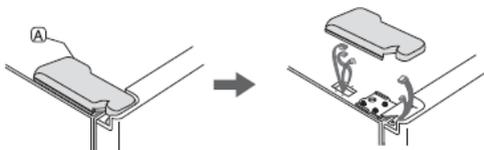
Для выравнивания используйте регулируемые ножки. Вращая их по часовой стрелки, вы можете приподнять передний край изделия. При вращении против часовой стрелки – опустить.

**Примечание!** Регулировку рекомендуется проводить вдвоем. Отрегулировать положение ножек будет легче, если наклонить назад изделие, нажимая на верхний край. Чтобы избежать опрокидывания, не наклоняйте изделие более чем на 45 градусов.

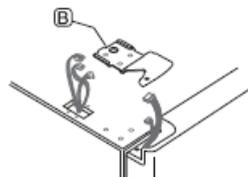
## Демонтаж дверей холодильника

1) Демонтаж дверцы морозильной камеры

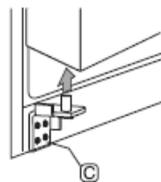
(а). Закройте дверцу морозильной камеры и извлеките верхний шарнир А, затем осторожно отсоедините провода.



(б). Отвинтите винт шарнира В против часовой стрелки, чтобы снять шарнир. Будьте осторожны, не отпускайте дверь.



(с). Приподнимите дверь вертикально и снимите дверцу с шарнира С.



(2) Демонтаж дверцы холодильной камеры

Дверцу холодильной камеры демонтируйте в соответствии со способом демонтажа дверцы морозильной камеры.

**ВНИМАНИЕ!** Снятые двери необходимо разместить на ровной поверхности, чтобы избежать царапин и повреждений.

(3) Демонтаж дверей можно производить и в обратном порядке.

## Размещение

Необходимо устанавливать изделие в помещении, в котором окружающая температура соответствует климатическому классу, указанному на табличке прибора:

Климатический класс	Окружающая температура
SN	+ 10°C ... +32°C
N	+ 16°C ... +32°C
ST	+ 16°C ... +38°C
T	+ 16°C ... +43°C

## Расположение

Прибор должен быть установлен на расстоянии от таких источников тепла, как отопительные батареи, бойлеры, прямые солнечные лучи и т.д. Необходимо обеспечить циркуляцию воздуха вокруг изделия. В случае установки изделия под навесным шкафом, расстояние от верха изделия до шкафа должно быть не менее 100 мм. По возможности не рекомендуется установка изделия под навесными шкафами. Для выравнивания изделия необходимо использовать регулируемые ножки.

**Предупреждение!** После установки вилка должна быть доступна для обеспечения беспрепятственного отключения изделия от сети.

## Электрическое соединение

Перед подключением изделия к сети необходимо убедиться, что требования к напряжению и частоте тока, указанные на табличке изделия, соответствуют бытовой сети. Необходимо обеспечить заземление изделия. Вилка сетевого шнура имеет для этого соответствующий контакт. Если розетка бытовой сети не имеет заземление, необходимо обеспечить заземление изделия в соответствии с действующими нормами, проконсультировавшись с квалифицированным электриком. Производитель не несет ответственности в случае несоблюдения норм техники безопасности. Прибор соответствует директивам ЕС.

## Повседневная эксплуатация

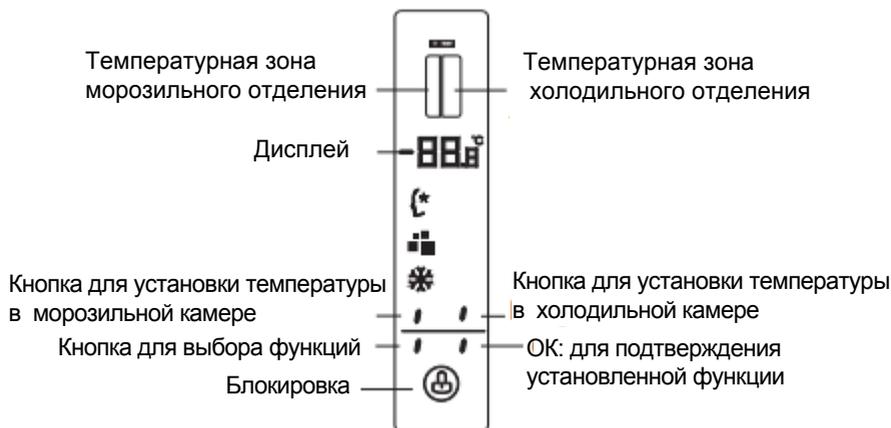
1. Промойте все части холодильника теплой водой, содержащей небольшое количество нейтрального моющего средства и вытрите их насухо.

**Примечания:** Электрические части холодильника можно протирать только сухой тканью.

2. Включите холодильник в сеть. Компрессор заработает.

3. Откройте дверь через 30 минут для проверки температуры в холодильнике. Если температура снизилась, очевидно, что холодильная система работает хорошо.

Дисплей расположен в середине двери холодильника. Пожалуйста, обратитесь к приведенному рисунку для примера:



## НАСТРОЙКА ФУНКЦИЙ

**ПРИМЕЧАНИЕ!** При первом включении дисплей перейдет в рабочее состояние в течение 2 секунд.

### Управление дисплеем

Когда индикатор выключен, откройте дверцу холодильника или нажмите любую кнопку, чтобы включить его.

### Настройка температуры

1) Нажмите кнопку для установки температуры в морозильной камере, когда она мигает, можно установить температуру. Каждый раз при нажатии на кнопку, температура изменяется на 1°C и на дисплее отображается соответствующая температура.

Температурный интервал морозильной камеры:

24°C → 23°C → 22°C → 21°C → 20°C → 19°C → 18°C → 17°C → 16°C → 15°C → 14°C → 24°C

2) Нажмите кнопку для установки температуры в холодильной камере, когда она мигает, можно установить температуру. Каждый раз при нажатии на кнопку, температура изменяется на 1°C и на дисплее отображается соответствующая температура.

Температурный интервал холодильной камеры:

2°C → 3°C → 4°C → 5°C → 6°C → 7°C → 8°C → OFF → 2°C

Холодильник не охлаждает при выборе значения «OFF».

3) При настройке температуры, если в течение 5 секунд не нажимается кнопка, кнопка перестает мигать. В морозильной или холодильной камере будет установлена заданная температура.

## **Интеллектуальный режим**

При интеллектуальном режиме автоматически устанавливается температура: в холодильной камере 3°C и в морозильной камере -18°C. Заданные температуры не могут быть изменены. Вы можете проверить значения температуры нажатием на кнопку температурной зоны.

1) Чтобы установить интеллектуальный режим, нажмите кнопку для выбора функций и нажимайте на нее до тех пор, пока не замигает индикатор интеллектуального режима, затем нажмите «ОК» для подтверждения .

2) Чтобы отключить интеллектуальный режим, нажмите кнопку для выбора функций и нажимайте на нее до тех пор, пока не замигает индикатор интеллектуального режима, нажмите «ОК» для подтверждения. Температура в каждой камере возвращается к установленному значению перед установкой интеллектуального режима.

## **Быстрое замораживание**

При активированной функции быстрого замораживания температура морозильной камеры составляет -32°C. При быстром замораживании температуру холодильной камеры можно установить, но не температуру морозильной камеры.

1) Для включения функции быстрого замораживания нажмите кнопку для выбора функций и нажимайте на нее до тех пор, пока не замигает индикатор быстрого замораживания, затем нажмите «ОК» для подтверждения.

2) Для отключения функции быстрого замораживания, нажмите кнопку для выбора функций и нажимайте на нее до тех пор, пока не замигает индикатор быстрого замораживания, затем нажмите «ОК» для подтверждения. По истечению установленного времени быстрого замораживания, данная функция автоматически отключится. Температура в морозильной камере вернется к предыдущим настройкам. В любой момент режим работы может быть изменен.

## **Функция Память**

Благодаря функции Память, холодильник может автоматически сохранять все настройки в случае отключения питания. При включении питания холодильник будет работать при установленных настройках перед отключением питания.

## **Задержка включения питания**

Во избежание поломки холодильника, при внезапном отключении питания и включении питания, устройство сразу не запускается, если время выключения составляет менее 5 минут.

## **Сигнал открытия двери холодильника**

Когда холодильник открыт в течение 3 минут, звучит сигнал. Закройте дверцу, чтобы отключить сигнал.

## **Сигнал тревоги датчика**

Когда на дисплее показывается «E0», «E1», «E2» или другие символы, это означает что холодильник нуждается в ремонте. Обратитесь в специализированный сервисный центр.

## **Аварийный сигнал перегрева морозильной камеры (только при включении питания)**

Когда температура морозильной камеры выше 10°C при подключении к электросети, индикатор морозильной камеры мигает. Нажмите любую кнопку или подождите 5 секунд, мигание прекратится, и значение вернется к заданной температуре.

## **Размораживание**

Данная модель холодильника оборудована автоматической системой размораживания обеих камер.

## **Замена лампы**

Прежде чем заменить лампу, сначала выключите холодильник, затем выньте вилку из розетки. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или травме.

Используйте отвертку, чтобы открутить винты.

Снимите крышку, осторожно потянув вниз.

Отвинтите лампу.

Замените лампочку холодильника.

Установите крышку лампы и затяните винты.

### Замораживание свежих продуктов

- Морозильная камера может быть использована для замораживания свежих продуктов и их хранения в замороженном состоянии в течение длительного времени.
- Поместить свежие продукты для замораживания в нижнее отделение.
- Максимальное количество продукции, которое может быть заморожено в течение 24 часов, указано на заводской табличке.
- Процесс замораживания длится 24 часа: в течение данного периода времени запрещается увеличивать количество замораживаемой продукции.

### Хранение замороженных продуктов

- При первом включении или после длительного периода неиспользования изделия перед помещением продуктов в камеру, необходимо установить режим высокого охлаждения и подождать не менее 2 часов.

**Важно!** В случае непреднамеренного размораживания, например, при отключении электроэнергии, более длительном, чем указано в технических характеристиках, размороженную продукцию необходимо употребить или приготовить в кратчайшие сроки, после чего готовые блюда заморозить.

### Размораживание

Замороженные продукты и продукты глубокой заморозки перед приготовлением необходимо разморозить в холодильной камере или при комнатной температуре, в зависимости от запаса времени.

Продукты небольшого размера могут быть приготовлены в замороженном виде. В данном случае, приготовление займет больше времени.

## **Советы по замораживанию**

Ниже представлены советы по замораживанию продуктов:

- Максимальное количество продукции, которое может быть заморожено в течение 24 часов, указано на заводской табличке;
- Процесс замораживания занимает 24 часа. В течение данного периода времени запрещается увеличивать количество замораживаемой продукции;
- Рекомендуется замораживать только качественные, свежие и мытые продукты;
- Рекомендуется фасовать продукты небольшими порциями для обеспечения их полного и быстрого замораживания и последующего размораживания только необходимого количества;
- Рекомендуется заворачивать продукты в алюминиевую фольгу или полиэтилен и убедиться в целостности упаковки;
- Не рекомендуется располагать свежие не замороженные продукты вплотную к замороженным, т.к. это повысит температуру последних;
- Постные продукты хранятся дольше жирных; соль снижает время хранения продуктов;
- Наледь на продуктах при их употреблении непосредственно из морозильной камеры может вызвать обморожение;
- Рекомендуется указывать дату замораживания на упаковке каждого продукта для облегчения поиска;
- Рекомендуется указывать дату замораживания на упаковке каждого продукта для контроля времени хранения.

## **Советы по хранению замороженной продукции**

Для достижения оптимальной работоспособности изделия необходимо:

- Убедиться, что приобретаемые замороженные продукты хранились в магазине надлежащим образом;
- Обеспечить максимально короткое время транспортировки замороженных продуктов из магазина до размещения в морозильной камере;
- Не открывать дверь камеры слишком часто и на длительное время.
- После размораживания продукты быстро портятся и не могут быть заморожены повторно.
  - Превышение срока хранения, указанного на упаковке продукта, не допускается.

## **Советы по охлаждению свежих продуктов**

Для достижения оптимальной работоспособности изделия:

- Запрещается хранить в холодильной камере теплые продукты и испаряющиеся жидкости.

- Необходимо накрывать или упаковывать продукты, в частности, имеющие сильный запах.

### **Советы по хранению в холодильной камере**

- Любые продукты завернуть в полиэтиленовые пакеты и поместить на стеклянные полки над ящиками для овощей.
- В целях безопасности не рекомендуется хранить такие продукты более двух дней.
- Приготовленные продукты, холодные блюда и т.д. накрыть и поместить на любую полку.
- Фрукты и овощи тщательно вымыть и поместить в специальные ящики.
- Масло и сыры поместить в специальные вакуумные контейнеры или завернуть в алюминиевую фольгу или полиэтиленовую пленку для предотвращения попадания воздуха.
- Бутилированное молоко должно быть закрыто крышкой и храниться в дверных лотках.

### **Чистка**

В целях гигиены необходимо регулярно осуществлять чистку внутренних поверхностей и аксессуаров изделия.

**Внимание!** Во время чистки изделие должно быть отключено от сети. Опасность поражения электрическим током! Перед чисткой необходимо выключить изделие и отключить вилку от розетки или отключить автомат-выключатель, или извлечь предохранитель. Запрещается чистить изделие пароочистителем, на электрических компонентах может осесть влага, что приведет к поражению электрическим током! Горячий пар может привести к повреждению пластиковых деталей. Изделие должно быть сухим перед вводом в эксплуатацию.

**Важно!** Эфирные масла и органические растворители, такие как лимонный сок, сок апельсиновой корки, масляная кислота, чистящие средства на основе уксусной кислоты, могут повредить пластиковые детали.

- Контакт таких веществ с деталями изделия не допускается.
- Запрещается использование абразивных чистящих средств • Извлечь все продукты из изделия. Разместить продукты в прохладном месте и накрыть.
- Перед чисткой необходимо выключить изделие и отключить вилку от розетки или отключить автомат-выключатель, или извлечь предохранитель.
- Чистку изделия и его аксессуаров осуществлять ветошью, смоченной в теплой воде. После чистки протереть ткань, смоченной в чистой воде и вытереть насухо.
- После сушки изделие можно вводить в эксплуатацию.

**Внимание!** Перед устранением неисправностей необходимо отключить изделие от сети. Устранение неисправностей, не представленных в настоящей инструкции, должно осуществляться только квалифицированным электриком или компетентным лицом.

**Важно!** Нормальная работа изделия может сопровождаться определенными звуками (компрессор, циркуляция хладагента).

Неисправность	Возможная причина	Способ решения
Холодильник не включается	Холодильник отключен от электросети	Проверьте сетевую вилку
Дверь плотно не закрывается	Не полностью задвинуты ящики	Проверить ящики
	Загрязнен уплотнитель двери	Тщательно протереть уплотнитель
	Некорректно выставлен горизонтальный уровень	Проверить уровень и при необходимости отрегулировать
Холодильник шумит при работе	Некорректно выставлен горизонтальный уровень	Проверить уровень и при необходимости отрегулировать
	Холодильник контактирует со стенами или другими приборами	Проверить и в случае необходимости устранить причину
Холодильник недостаточно охлаждает	Дверь открыта или оставалась открытой долгое время	Плотно закройте дверь. В случае необходимости установите на некоторое время максимальный режим охлаждения.
	Недостаточная циркуляция воздуха вокруг холодильника	Проверьте правильность установки холодильника

# Список сервисных центров

Название	Адрес	Адрес	Номер телефона	Сайт
ООО «ВидеоТехника – Сервис»	Алаш	г. Алашкөл, ул. Баумана, д. 3	3902 279132	
Техносервис	Алашкөл	г. Алашкөл, ул. 9 Мая, д. 4	83147 77382, 707-40	
ИП Воротников С.М.	Алматы	г. Алматы, Первомая, ул. д. 22	81282 4149-81	
СЦ "Мир"	Алматы	г. Алматы, ул. Гайдара, д. 1	8182 291-02, 79-60-66	
ООО "Уаитек-Сервисный Центр"	Астрахань	г. Астрахань, и. Н. Островского, 148А, офис 202; ул. Ташкентская, д.11А	8512 238-310, 238-311-63-12-00	
Сервисная компания ЗЛКОМ	Астрахань	г. Астрахань, ул. Савушкина, д. 51А	8512 63-27-27	
АЦЦ "КРАЙ-Сервис"	Балхаш	г. Балхаш, ул. Луначарского, д. 102	912 213-17-78	
Сервисный центр "Клеп"	Барнаул	г. Барнаул, ул. Волчанский, 49/7-65	3852 319-92, 256-795	
Инда	Барнаул	г. Барнаул, ул. Пролетарская, 113	3852 63-59-88, 63-04-02, 23-58-20	
ООО «АльфаСервис»	Барнаул	г. Барнаул, ул. Попова, д. 55	3852 60-13-48, 50-50-67	
Промсервис	Белгород	г. Белгород, пр-т Г. Хмельницкого, д.137, корп. 3	4722 34-03-22	
ООО "ТЕХМАСТЕРСЕРВИС"	Белогорск	г. Белогорск, ул. Ленина, д. 43	41641 21-02	
ООО «ПАРУС ПЛЮС»	Бийск	г. Бийск, пер. Кирова, д. 8	3854 35-69-70	
Сервисный Центр "Технополис"	Благовещенск	г. Благовещенск, ул. Чайковского, д. 7	6142 360-260	
Линекс Электроникс	Братск	г. Братск, ул. Писемская, 23/40	3951 45-97-07, 45-98-96	
Генштаб Техника	Бурятия	Забайкальский обл., Бурятия, районный р-н, с. Михайловская, пер. Сиреневый, 2	3535 310-99,89238021258	
ТелеМир	Буденновск	г. Буденновск, ул. Кирова, д.235	86550 41-99-24	
ИП Галазова Н.М.	Бузулук	г. Бузулук, 2 микрорайон, д. 34	35-347 51-47, 57-787	
ТКП "Обита"	Великий Новгород	г. Великий Новгород, ул. Кречетова, 23а	8162 94-80-10; 91-12-00; 33-19-58	
ООО «Аргентика – Сервис»	Владивосток	г. Владивосток, пр. Коса, д. 15	8672 291-01-07, 79-77-77, 55-08-70	
Домовой сервис	Владимир	г. Владимир, ул. Батурова, д. 39	4922 44-72-80, 44-72-81	
ИП Дюлиевский Владимир Николаевич	Волгоград	г. Волгоград, ул. Хисровицы д.6; Элиста 3-й микрорайон, д. 21а	8444 56-66-64	
ИП Социева Раиса Александровна	Волгоград	г. Волгоград, ул.Томская, д.4а	8442 8-917-333 78-80, 98-16-47	
ИП Ибрагимов М.А.	Волгоград	г. Волгоград, ул. Маршальская, д. 30	86281 51929	
ИП Есипов А. В.	Волгодар	г. Волгодар, ул. Аманжолов, д.39	8372 55-82-06, 55-82-07	
ИП Душанова Н.С.	Воронеж	г. Воронеж, пр-т Труда, д. 39	4732 41-01-78, 50-54, 39-78-90	
Обита Сервис	Воронеж	г. Воронеж, ул. Донбасская, 1	4722 776265	
ООО "Лана"	Воронеж	г. Воронеж, ул. Мамонтова, д. 17а	8712 22-59-18, 87131 23-49-21	
Техноцентр "Радан"	Дзержинск	г. Дзержинск, ул. Чапаева, д.69/2	8133 28-06-66, 23-40-45, 28-13-85, 21-86-30, 89063516900.	
Эл Ко Сервис	Дмитровград	г. Дмитровград, ул. Октябрьская, д. 63	84-23 21-86-59, 9-14-64	
ООО «МИКРОН-ЕВГАТОРИЯ»	Екатеринбург	г. Екатеринбург, пр-дс. Полюды, д. 67	365650 4-477-8187811679-00	
ИП Давракан Константин Анатольевич	Екатеринбург	г. Екатеринбург, ул. Мамонтова, д. 45	86133 26-05-80	
Венгелар	Екатеринбург	г. Екатеринбург, Гавриловская, д. 19	342 343-51-49	
ИП Фоминых В.И.	Екатеринбург	г. Екатеринбург, ул. Рассветная дом 7, офис 10	341 280-1369	
ООО Техно Торговый Центр СитиМолл	Ессентуки	г. Ессентуки, ул. Пушкина, д.128 а	87934 41-15-55	
Милуин Гарант	Жигаловск	Закарпатская обл., г. Топоцкая, Б-е Куримба, д. 6а, оф. 15	8486 20-32-48	
ПРОКОР СЕРВИС	Жигаловск	г. Жигаловск, корп. 31/4	499 479-12-12	
ООО «Колтур»	Иваново	г. Иваново, ул. Комсомольская, д. 12	4932 417066, 4160406	
ООО "Эпид"	Ижевск	г. Ижевск, ул. В. Сивова, д. 152	3412 771010	
ООО "Радуга"	Ижевск	г. Ижевск, ул. Пушкинская, д. 238 а	3412 904-903,904665	
ИП Александровна Альберт Гарванов	Ижевск	г. Ижевск, ул. Ломоносова, д. 81	3952 514-0	
ООО "АЛТИКС"	Иркутск	г. Иркутск, ул. Советская, д. 45а, оф. 01	3952 28-42-95	
Индикс	Иркутск-Ольга	г. Иркутск-Ольга, ул. Советская, д. 173	8362 45-73-68, 41-77-43	
ООО "Аурум"	Казань	г. Казань, ул. Девятисотов, д. 106-49а	841 362-47-07, 562-46-45, 562-46-44, 260-04-12	
ООО "Элект Казань"	Казань	г. Казань, Пролетарская, д. 33/20, помещение 2 н	841 342-64-84	
ИП Утемова Д.В.	Казань-Шантский	г. Камensk-Шантский, ул. Ясеньевая, д.73	86363 3-19-11	
ООО "Сундур"	Канск	г. Канск, ул. Полтава, д. 20	83-53 41-10, 8937391071	
Т.Сервис	Канск	г. Канск, ул. Моисеева, д. 46	81916 3-49-13	
Коман	Кемерово	г. Кемерово, ул. Потемина, д. 8	3842 25-50, 1275-74-74	
ООО "МАСТЕРЬ"	Кемерово	г. Кемерово, пр-т Ленина, 82	3842 30-19-43, 30-19-91, 37-79-28	
ООО «ИПС-Киров»	Киров	г. Киров, ул. Ленина, д. 19	8332 25-55-91	
Заран Сервис	Киров	г. Киров, ул. Невзорова, д. 42	8342 37-78-10; 34-70-77, 34-21-56	
ООО "Сабит"	Комсомольск на Амуре	г. Комсомольск на Амуре, пер. Братский, д. 4 корп. 2	4212 19-56-10, 21-909,887-66-59	
ИП Благочестивая М.Н.	Кострома	г. Кострома, ул. Коммунаров, д. 63	4941 302-107-639-723	
М.сервис-ЮГ	Краснодар	г. Краснодар, ул. Луначенко, д. 103, офис 55	861 222-64-13	
АЦЦ "Электроникс"	Красноярск	г. Красноярск, ул. Спасская, д. 7	391 293-94-33, 8931 959-40-33	
Горизонт мастер	Красноярск	г. Красноярск, ул. Васильевская, д. 9Г	391 280-1369	
АДН-ТВ Сервис	Красноярск	г. Красноярск, ул. Железнодорожников, д. 11	3912 21-46-51	
ООО "Звезда Мобил Сервис"	Курган	г. Курган, ул. Личутина, д. 9	3522 55-58-44	
Маниг	Курск	г. Курск, ул. Студенческая, д. 36 а, г. Курск, ул. Симская, 37б	4712 35-04-91, 50-85-90	
Техносервис	Курск	Курский край, станция "Техносервис", ул. Желез. д. 51Т	8614 31-82-91	
ИП Андрощенко А.С.	Майкоп	г. Майкоп, ул. Курганская, д.328	8772 15-06-39	
Электрон Сервис Майкоп	Майкоп	г. Майкоп, ул. Димитрова, 25	8772 575837556238	
АЦЦ Техник ИС	Макашла	г. Макашла, пр-т Аулиево, д.14	8722 64294,642895	
ООО "Росин"	Макашла	г. Макашла, ул. М. Гагарина, д. 104	8722 619-62-4	
ИП Жуков С.В.	Монгогорск	г. Монгогорск, Нижневое шоссе, д.125	81536 7-29-54	
ООО «Кристалл»	Москва	г. Москва, Югорский проезд, д. 2 с 1	491 230-23-01	
Триб	Набережные Челны	г. Набережные Челны, пр. Вавилова д. 20	8652 26-77 1335-90-02, 26-92-48, 26-12-46	
Автоматик Г.В.	Навля	г. Навля, ул. Ленина, 11	423 60-78-67	
ООО "ТехноТренд"	Новосибирск	г. Новосибирск, пр. Давыдовский, ул. Южная, д.224/3	8611 766-106, 918-987-25-25, 89765181331(Алма)	
АДТ Сервис	Новосибирск	г. Новосибирск, ул. Королева, д.17А, офис 12	381 334-05-32, 334-05-30, 334-05-34	
ООО «Винград»	Новосибирск	г. Новосибирск, ул.Лермонтова,220	381 337-16-16	
СЦ "Эй Мастер"	Новосибирск	г. Новосибирск, Микрорайон Гоголь, д.61	381 352-09-57, 357-14-98	
Бондаренко А.Е.	Новошахтинск	г. Новошахтинск, ул. Велеса, д. 175	8-904-500-24-41,89085002310	
ООО "АРС"	Орел	г. Орел, ул. Революции, д. 1	4862 55-60-14	
ООО "СервисТехника"	Орел	г. Орел, ул. Конституции СССР, д. 19	3532 46-50-03	
Премис и Сервис	Орск	г. Орск, ул. Ленина, д.111, офис 1, Пролетарская, д.1	3537 20-70,89778760019	
Гаро-Сервис	Пермь	г. Пермь, ул. Крисанова, 29, ул. Борьшевистская, 194; ул. Агрия Барбоса, 60	341 238-33-80; 236-33-33; 236-13-94	
Милитер Сервис	Пермь	г. Пермь, ул. Инженерная, д. 31	341 262-12-60, 265-69-83	
ИП Щеглова Александр Викторович	Промоислени	г. Промоислени, пр. Гагарина, 26 (вход с обратной стороны дома)	8932347613-32, 89551182-77-66	
АЦЦ "Помощник"	Питерск	г. Питерск, ул. Мухоморова, д.6, 1 этаж	8113 138850, 530520	
АЦЦ "Юг-Сервис"	Питерск	г. Питерск, ул. 3-я Набережная, д.33, корп. 4	8793 33-17-29, 33-93-69 (доб. 10А)	
ИП Сериков А.Ю.	Питерск	г. Питерск, ул. 5-ый Петровский, д. 13	8793 387-011, 89181743-69-66	
Инда	Ростов на Дону	г. Ростов на Дону, ул. 50 лет Конституции, д.1/52	863 278-1281, 328-800-35, 67-00-51-13	
Транс-Сервис	Рыбинск	г. Рыбинск, пр-т Серова, 8	805 411-85-12, 26-32-83, 28-65-10	
ИП Галаев О.А.	Рязань	г. Рязань, ул. Новая, 51 Г	412 21-02-12, 28-39-93	
Выход Сервис Самара	Самара	г. Самара Московское шоссе 24 км, д. 5	844 222-12-73	
Самара Сервис	Самара	г. Самара, ул. Маршала Гуреева, д.133	848 262-62-63	
Авторизованный Центр «Июно Сервис»	Санкт-Петербург	г. Санкт-Петербург, Лиговский проспект, дом 52, литер А	812 242-75-37	
ООО «ТРАНССЕРВИС-ПЕТЕРБУРГ»	Санкт-Петербург	г. Санкт-Петербург, Загорский бульвар, д.23, помещение 7Н литер А	814 701-77-99, 309-59-69	
Выход Сервис	Саратов	г. Саратов, ул. В. Терешковой, 18 А	8342 24-98-58, 57-19-19	
ООО "Технетель Сити"	Саратов	г. Саратов, ул. Советская, д. 48	842 21234, 89124627919	
Видеомир В.И.	Свердловск	г. Свердловск, ул. Байкова, д. 3 3 этаж, 2 подъезд	+79533030665	
Ремонт бытовой техники	Совхозск	г. Совхозск, ул. Беллинского, д.11	34253 28526	
ООО «Техно-Сервис»	Стародуб	г. Стародуб, ул. 7-я Промышленная, д. 6	8652 395530	
Сервис Сервис	Старый Оскол	г. Старый Оскол, мкр. Олимпийский, д. 7	4723 41-41-08	
Бета Сервис	Тамбов	г. Тамбов, ул. Киндеева, 69	4752 73-94-01, 73-94-03	
ООО «СЕРВИС СПЕКТР»	Тверь	г. Тверь, Б-р Шимата д. 18	4822 47-65-45, 47-58-58	
Стало сервис	Тверь	г. Тверь, пр-т Чайковского, д.6	4822 32-00-23, 357-40-81	
Инда	Тобольск	г. Тобольск, 8 микр. ул. Строкина 14	3451 27-34-39	
СТЭИОН ТОЛЬЯТИ	Тольятти	г. Тольятти, ул. 40 лет Победы, д. 30, оф. 5	8482 53-76-44	
ООО «К-сервис»	Тула	г. Тула, ул. Ф.Энгельса, д. 89	4872 12-56-07	
Ваш дом	Томель	г. Томель, ул. Ватулина, д. 55	3452 39-49-09, 46-69-91	
ООО "Плюсдо"	Томель	г. Томель, ул. Революции, д. 10/5	3452 20-72-45, 75-96-08	
СОВМЕЩЕННЫЙ СЕРВИС	Ульяновск	г. Ульяновск, ул.Метельников, д.16/7	8422 73-29-19, 73-42-22	
ООО «ИРРОКОМ Уфа»	Уфа	г. Уфа, проспект Саагата Ковача, д. 59	347 2524607	
Сервис-Центр Регион	Уфа	г. Уфа, ул. Анжеева, д.73	347 251-13-27, 251-79-79, 223-60-60	
ЦТО «Альфа Сервис»	Уфа-Мансийск	г. Уфа-Мансийск, ул. Советов, д. 29; г. Урай, 2 микр. д. 46	346 28-09-01, 38-09-05, 35-67-00, 36-67-01	
ООО «ИТИ-Сервис»	Челябинск	г. Челябинск, пр. М. Гагарина, д.32/25	8352 41037,413425	
ООО РСЦ «Горбун»	Челябинск	г. Челябинск, ул. Ворошилова, д. 57	351 2251313, 2361240	
Ремблтехника	Челябинск	г. Челябинск, ул. Промышленная, 85	351 239-39-31	
ИП Зидер Анвар Хамитович	Черкесск	г. Черкесск, ул. Баянзюнова 71	89038522131,8902832242	
СЦ "Иксис"	Челябинск	г. Челябинск, Ленинградский пр-т, д. 52а	4852 390-240, 283-390, 284-400 (доб.203)	

Адреса и телефоны авторизованных сервисных центров регулярно обновляются на сайте SHIVAKI.COM в разделе СЕРВИС.

#### ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДАТЫ ПРОИЗВОДСТВА ТОВАРА ПО СЕРИЙНОМУ НОМЕРУ:



XXXX - номер модели

MM.GG - месяц и год изготовления

YYYYYYYYYYYY - серийный номер товара

**Правообладатель:** Шиваки (Джэпен) Индастриз Лимитед (Shivaki (Japan) Industries Limited), 2001, Централ Плаза, 18 Харбор Роуд, Ванчай, Гонконг (2001, Central Plaza, 18 Harbor Road, Wanchai, Hong Kong)

**Изготовлено:** По заказу Шиваки (Джэпен) Индастриз Лимитед (Shivaki (Japan) Industries Limited), 2001, Централ Плаза, 18 Харбор Роуд, Ванчай, Гонконг (2001, Central Plaza, 18 Harbor Road, Wanchai, Hong Kong)

**Изготовитель:** ООО "Айстрон"

**Адрес:** Россия, 238345, Калининградская область, г. Светлый, пос. Волочаевское, пер. Спортивный, д. 18

Изготовлено в соответствии с        .

Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств".

Гарантийный срок указан в гарантийном талоне.



Срок службы изделия – не менее 5 лет со дня начала эксплуатации.

Продукция компании SHIVAKI.

Сделано в России.